

κορνίζα

κορνίζα, η, ουσ. [<ιταλ. cornise], η κορνίζα·

- *θα σε κάνω κορνίζα*, λέγεται ως πρόθεσή μας, στην περίπτωση που ζητάμε από κάποιον μια σοβαρή εκδούλευση ή ως ένδειξη απέραντης ευγνωμοσύνης σε κάποιον που μας πρόσφερε μια σπουδαία εκδούλευση: «αν με βοηθήσεις να ξεπεράσω αυτή τη δυσκολία, θα σε κάνω κορνίζα». Από το ότι μια ωραία κορνίζα βρίσκεται μέσα στο σπίτι σε θέση περιωπής·

- *κάν' το κορνίζα*, λέγεται κυρίως για πτυχίο ή άλλο δίπλωμα, που μας είναι τελείως άχρηστο και η μόνη του λειτουργικότητα είναι να στολίζει ως κάδρο ένα δωμάτιο ή ένα γραφείο, αφού το κορνιζάρουμε ή δίνεται ως απάντηση αδιαφορίας στην ερώτηση κάποιου τι να το κάνω, όταν του δίνουμε κάτι. (Τραγούδι: *πάρ' το Λίζα και κάν' το κορνίζα* και βάλ' το στην πρίζα να κάνει σουξέ).

Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας